

# 로스앤젤레스한국교육원

수신자 각 타주한국학교장

제 목 제2회 2009 타주학생 문화체험 신청 안내

1. 미주 한인교육 발전을 위해 애쓰고 계신데 대해 감사드립니다.
2. LA 한국교육원에서는 타 주 거주 한인학생들을 위한 LA 한인타운 및 한국문화 학습 프로그램을 통해 미주 한인사회의 위상과 한국 문화에 대한이해의 폭을 넓히는 목적의 프로그램을 아래와 같이 시행하고자 하오니 많은 학생들이 참여하여 소중한 경험을 할 수 있도록 적극 안내하여 주시기 바랍니다.

가. 시기 : July 29th Tuesday evening to August 1st Saturday noon  
기간 및 장소 : 붙임 안내 참조

나. 수강료 : 무료 ※ 등록비 \$10 와 LA까지 교통비는 자비 부담

다. 수강신청기간 : 6.1 (월)부터 6.30 (화) 선착순 접수

라. 신청서 양식: 붙임 양식 또는 교육원 홈페이지에서 다운 로드

마. 수강신청방법 : 팩스, 우편, 이메일 (붙임 수강신청서)

마. 신청서 제출 및 문의처:

LA한국교육원 (680 Wilshire Place, #200, LA, CA90005)

전화: 213-386-3112,3 팩스: 213-386-3138

이메일: [kecla3112@gmail.com](mailto:kecla3112@gmail.com) 수강)

붙임 : 1. 참가신청서 1부.

2. 프로그램 안내 1부.끝.

## 로스앤젤레스한국교육원장

담당 *김재영*

부원장 *한상진*

교육원장 *김재영*

시 행 교육원 - *09-62*

(2009.5.20)

접수

680 Wilshire Place #200, Los Angeles, CA 90005 / [www.kecla.org](http://www.kecla.org)

전화 213-386-3112,3 전송 213-386-3138 / [kecla3112@gmail.com](mailto:kecla3112@gmail.com) / 공개

**LA 한국교육원 타주학생 문화체험 신청서**  
**2009 KECLA Out-of-State Cultural Visit to LA - Application**  
**7/29/09 Tues - 8/1/09 Sat**

**1. Personal Information**

Name : (Korean ) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_  
 Birthday: \_\_\_\_\_ Sex: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_  
 Tel: (Home) \_\_\_\_\_ (Cell) \_\_\_\_\_  
 E-Mail: \_\_\_\_\_  
 School Name: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

**2. A short essay (max. 600 words) is needed for this program. Please attach it with this application.**

신청서와 함께 에세이(최대 600자)를 제출해 주시기 바랍니다.

TOPIC: Your motivation to participate in this program 타주학생 문화체험에 참가하고자 하는 동기나 이유

**3. Medical Information (개인건강 정보-복용하는 약이나, 알려지가 있으면 알려주시기 바랍니다)**

List any unusual conditions KECLA should know: (allergies, medications, etc):

\_\_\_\_\_

**4. Parent Consent and Release Form (학부모 동의서)**

This part of the application is to be completed and signed by a parent or guardian. I hereby certify that the applicant is in good physical health and to my knowledge has no medical or physical conditions that would prohibit him/her from participating in any of the activities. I have read all the information in this application and understand that the participant will be supervised by the staff and that if serious injury or illness occurs, medical and/or hospital care will be given. I further understand that in case of serious injury or illness an attempt will be made to notify the parent or guardian from the information furnished in this form. If it is impossible to reach the parent or guardian, I give my permission for treatment or surgery to be administered as recommended by the attending physician.

I/we acknowledge that the applicant knows and appreciates the risks and dangers involved in the above program and are assuming all risks of the injury and damage incident to his/her participation. I have read and understand the foregoing consent and release form and request that the above applicant be permitted to attend the program subject to the above terms and conditions.

이 프로그램에 참여하기를 원하는 학생의 부모님 또는 보호자께서는 다음의 내용을 잘 읽고, 서명을 해주시기 바랍니다. 이 프로그램에 참여하기를 원하는 나의 자녀는 현재 복용하는 약이나, 타인에게 전염을 줄 병을 앓고 있지 않으며, 모든 프로그램에 별 탈 없이 잘 참여할수 있을 정도로 건강합니다. 나는 학부모 동의서에 나오는 모든 내용을 인지하고 있으며, LA 한국교육원은 응급상황이 발생시, 학부모님께 연락을 취할것이나, 보호자와 연락이 되지 않을시, 타주학생 문화체험을 주관하는 직원의 응급처치나 또는 LA 한국교육원에서 선임하는 병원에서 자녀가 치료를 받을 수 있는 것을 허락합니다.

나는 나의 자녀가 타주학생 문화체험 프로그램에 참여하는 것을 허락하며, 위에 나와 있는 주의사항을 잘 읽고 이해하였습니다. 나는 나의 자녀의 부주의로 인하여 발생하는 사고에 책임을 질 것입니다.

\_\_\_\_\_  
 (Parent/Guardian Print)

\_\_\_\_\_  
 (Signature)

\_\_\_\_\_  
 (Parent/Guardian Phone #)

\_\_\_\_\_  
 (Emergency contact person name / phone #)

Korean Education Center in Los Angeles  
 680 Wilshire Pl. #200, LA, CA 90005  
 Tel) 213-386-3112,3 Fax) 213-386-3138 / [kecla3112@gmail.com](mailto:kecla3112@gmail.com)

# 2009 Out-of-State Cultural Visit to LA

7/28 tues: check in	3:00-6:00	arrival to LA/check-in
	6:00-6:30	orientation
	6:30-7:30	dinner
	8:00-10:00	icebreaking/ucla disc time
7/29 wed: west la	7:30-9:00	breakfast
	9:00	bus pick up
	10:00-12:00	ucla-immigration lecture
	12:00-1:00	ucla lunch
	1:00-2:00	ucla tour
	2:00	bus to ghetty villa malibu
	2:00-5:30	the ghetty villa malibu
	5:30-6:30	dinner at villa ghetty
	6:30	bus to griffth observatory
	7:00-9:00	griffth observatory
	9:00	bus to stay
7/30 thurs theme park	7:30-9:00	breakfast
	9:00	bus pick up at stay
	10:00	knotts theme park/education tour : early american heritage
	12:00	lunch ticket
	5:00	bus pick up at knotts
	6:00-8:00	karn bbq
	8:30	bus back to stay
7/31 fri kecla/ktown	7:30-9:00	Breakfast
	9:00	bus pick up at stay
	9:30-11:00	cultural center/tourism
	11:00	headed to 대한민국 국민회관/korean consulate general
	12:00-1:00	catering kecla
	1:00-2:00	samulnori
	2:15	head to usc
	3:00-4:00	usc tour
	4:00-4:30	dosan house
	4:30	headed to universal citywalk
	5:00-6:30	citywalk
	6:30-8:30	dinner at citywalk
8:30	back to stay	
8/1 sat departure	7:30-9:00	Breakfast
	9:00	head back to states

\*schedule is subjected change